



ORDRE DU JOUR

**SÉANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
DE LA VILLE DE CHÂTEAUGUAY
LE 15 MAI 2023 À 19 H
AU PAVILLON DE L'ÎLE SITUÉ AU
480, BOULEVARD D'YOUVILLE**

RETOUR SUR LES QUESTIONS D'INTÉRÊTS PUBLIC

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1. Adoption de l'ordre du jour

2. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

2.1. Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 17 avril 2023 et de la séance extraordinaire du 27 avril 2023

2.2. Dépôt du procès-verbal de la séance régulière du comité consultatif d'urbanisme du 11 avril 2023

2.3. Dépôt des procès-verbaux des rencontres du comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels du 15 février et du 23 mars 2023

3. AVIS DE MOTION

3.1. Modification du règlement général G-068-22 établissant la tarification pour l'utilisation des biens, des services et des activités de la ville pour l'année 2023 visant diverses modifications tarifaires à l'annexe XI « Sécurité publique »

3.2. Règlement d'emprunt d'un montant de 375 000 \$ visant l'acquisition et l'installation d'équipements de télécommunication 911 prochaine génération, sur l'ensemble du territoire, à la valeur, sur 10 ans (PTI 2023-2025, TI22-032)

3.3. Règlement d'emprunt d'un montant de 473 000 \$ visant l'acquisition et l'implantation d'un système de billetterie (constats) électronique, sur l'ensemble du territoire, à la valeur, sur 10 ans (PTI 2023-2025, SP23-042)

3.4. Règlement d'emprunt d'un montant de 4 000 000 \$ visant des travaux de construction d'une passerelle multifonctionnelle menant au parc Chèvrefils, sur l'ensemble du territoire, à la valeur, sur 20 ans

- 3.5. Modification du règlement de zonage visant à permettre l'usage « Récupération et triage de métaux nobles (aéronautique) » à l'intérieur de la zone I-301 dans le secteur du boulevard Industriel

4. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 4.1. Dépôt de certificats quant à la procédure d'enregistrement pour les règlements d'emprunt E-2180-1-23, E-2185-23, E-2186-23, E-2187-23 et E-2188-23
- 4.2. S. O.
- 4.3. Modification du règlement relatif aux permis et certificats visant à modifier l'index terminologique, final
- 4.4. Modification du règlement de zonage visant à agrandir la zone H-226 à même la zone H-223 et à modifier le nombre d'étages autorisés dans la zone H-226 dans le secteur du boulevard Maple, second projet
- 4.5. Modification du règlement de zonage visant à créer la zone H-627 à même la zone H-619 afin de permettre les habitations bi et trifamiliale dans le secteur de la rue Reid, final
- 4.6. Modification du règlement de zonage visant à créer la zone C-233 à même la zone C-221 et modification de certains critères de la zone H-337 dans le secteur du TOD, second projet
- 4.7. Modification du plan d'urbanisme visant à modifier certains critères dans le secteur du TOD, final
- 4.8. Modification du règlement de construction visant diverses dispositions relatives à la prévention incendie, final
- 4.9. Modification du règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale visant à ajouter la zone C-233 dans les zones d'application dans l'aire TOD, final
- 4.10. Modification du règlement de zonage Z-3001 visant à permettre l'usage « Récupération et triage de métaux nobles (aéronautique) » à l'intérieur de la zone I-301 dans le secteur du boulevard Industriel, premier projet

PÉRIODE DE QUESTIONS

5. DIRECTION GÉNÉRALE, GREFFE ET RESSOURCES HUMAINES

- 5.1. Approbation de la liste des mouvements de personnel et des départs à la retraite

- 5.2. Permanence de monsieur Claude Rhéaume au poste de Directeur de la vie citoyenne à la Direction de la vie citoyenne
- 5.3. Permanence de monsieur Robert Laramée au poste de préposé au traitement des appels d'urgence au Service de police
- 5.4. Suspension sans solde de l'employé matricule 3261
- 5.5. Dépôt du tableau de renouvellement des primes d'assurance collective pour la période du 1^{er} juin 2023 au 31 mai 2024
- 5.6. Approbation de la liste des contributions financières d'un montant de 1 625 \$
- 5.7. Demande au ministre de la Justice afin de désigner madame Marie-France Lalonde à titre de juge de paix et perceptrice des amendes pour la Cour municipale
- 5.8. Modification de la résolution 2023-03-130 afin de modifier le lieu de tenue des séances ordinaires du conseil municipal de septembre à décembre 2023 et annulation de la résolution 2023-04-216
- 5.9. Nomination de madame Stacy Maignan au poste de cadre permanent de chef aux communications et soutien aux élus
- 5.10. Nomination de madame Audrey Jacques au poste contractuel de chef aux communications et relations publiques de la Direction communications et relations publiques
- 5.11. Embauche de monsieur Pascal Nkengue au poste contractuel de contremaître de relève à la Direction des travaux publics et de l'hygiène du milieu
- 5.12. Autorisation de signature de l'entente entre la Ville de Châteauguay et la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST)
- 5.13. Réorganisation de la Direction des travaux publics et de l'hygiène du milieu
- 5.14. Réorganisation de la Direction du greffe, du contentieux et de la cour municipale
- 5.15. Nomination de madame Arlene Bryant à titre de membre du Comité finances
- 5.16. Nomination du maire suppléant pour les mois de juin à décembre 2023
- 5.17. Dépôt du rapport d'investigation du coroner à la suite de l'incendie survenu le 8 juillet 2022 et dépôt de l'encadrement administratif modifié concernant la politique visant la gestion des bâtiments vacants à barricader

6. FINANCES ET TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- 6.1. Attribution du contrat SP-23-001 relatif à l'acquisition d'un logiciel de gestion des ressources humaines et de paie incluant les licences et services professionnels à l'entreprise DLGL TECHNOLOGIES CORPORATION au montant de 1 356 705 \$, taxes incluses

- 6.2. Attribution d'un contrat de gré à gré suivant l'avis d'intention AI-23-001 relatif à la location d'un système de filtration membranaire mobile en conteneur sur remorque à l'entreprise VEOLIA WATER TECHNOLOGIES & SOLUTIONS CANADA GP, au montant de 481 351,00 \$, taxes incluses
- 6.3. Dépôt de la liste des déboursés en avril 2023
- 6.4. S. O.
- 6.5. S. O.
- 6.6. Émission d'obligations pour les emprunts de la Ville pour un montant total de 25 085 000 \$, résolution de concordance, de courte échéance et de prolongation
- 6.7. Mandat à la Fédération québécoises des municipalités pour l'achat regroupé visant l'acquisition d'une solution informatique de cybersécurité

7. AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

- 7.1. Autorisation pour la rénovation extérieure du bâtiment principal au 64, boulevard Salaberry Nord - Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - Favorable
- 7.2. Autorisation pour un agrandissement d'une industrie au 160, rue Bélanger - Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - Favorable
- 7.3. Autorisation pour un agrandissement du bâtiment principal au 352, boulevard Pierre-Boursier - Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - Favorable
- 7.4. Autorisation pour l'installation d'un abri d'auto préfabriqué au 16, rue Wilbrod - Plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) - Favorable avec conditions
- 7.5. Appui à la construction d'un immeuble à loyers abordables par la Société locative d'investissement et de développement social « SOLIDES »

8. VIE CITOYENNE, LOISIRS ET CULTURE

- 8.1. Entente entre l'Instance régionale de concertation en persévérance scolaire et réussite éducative de la Montérégie (IRCM) et la Ville, au montant de 3 029 \$ pour la période du 22 mars 2023 au 31 août 2023
- 8.2. Désignation d'un signataire pour le programme d'aide financière en développement des collections des bibliothèques publiques autonomes 2023-2024

9. TRAVAUX PUBLICS ET HYGIÈNE DU MILIEU

- S. O.

10. GÉNIE ET BUREAU DE PROJETS

10.1. Présentation de la reddition de compte des travaux admissibles selon les modalités d'application des volets Redressement et Accélération du Programme d'aide à la voirie locale (PAVL) pour le chemin Saint-Bernard

10.2. Cession de l'infrastructure souterraine du lot 6 106 483 du Cadastre du Québec

11. SERVICE DE POLICE ET SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE

11.1. Autorisation à signer une demande d'aide financière dans le cadre du passage au 9-1-1 PG

12. POINTS NOUVEAUX

S. O.

PÉRIODE DE QUESTIONS

PAROLE AUX MEMBRES DU CONSEIL

13. LEVÉE DE LA SÉANCE

13.1. Levée de la séance